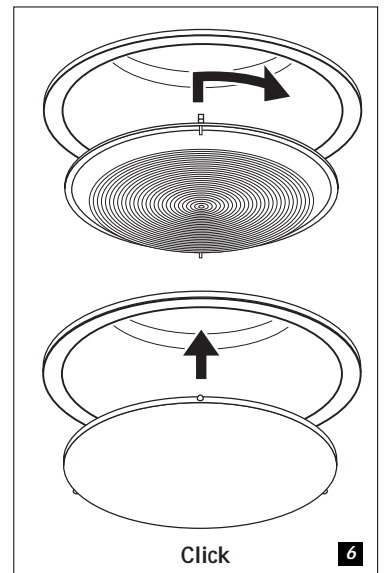
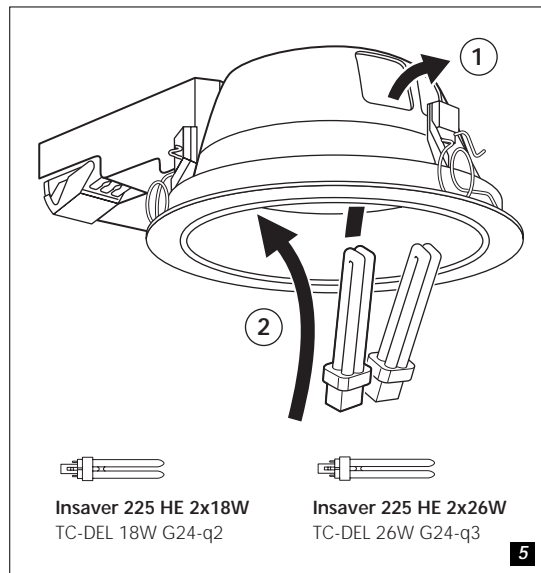
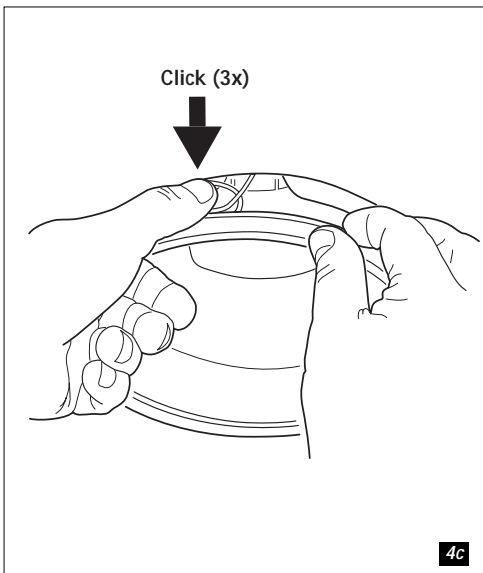
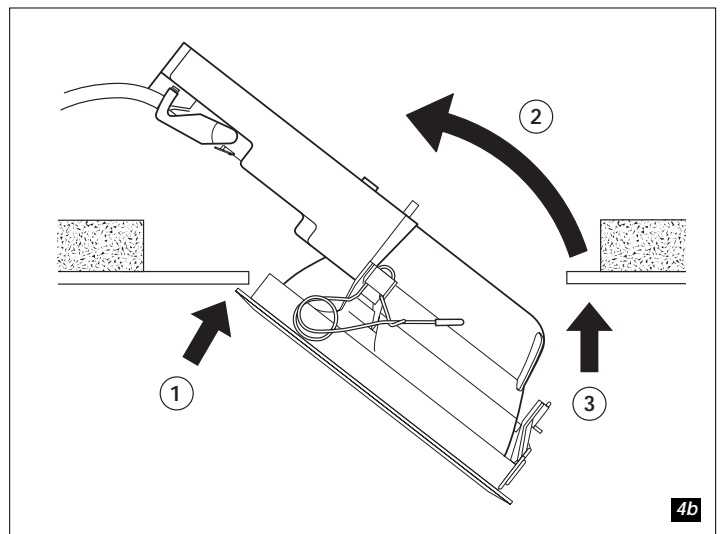
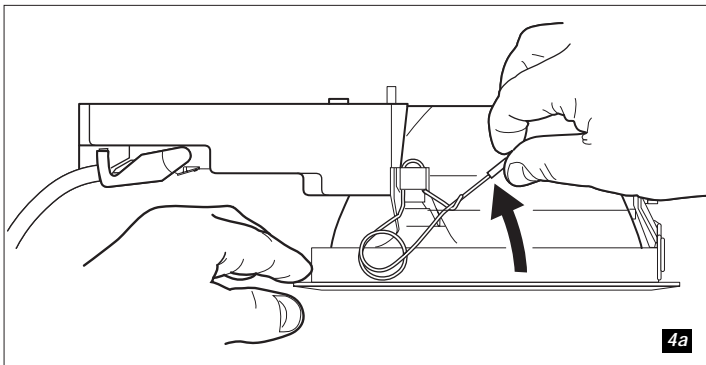
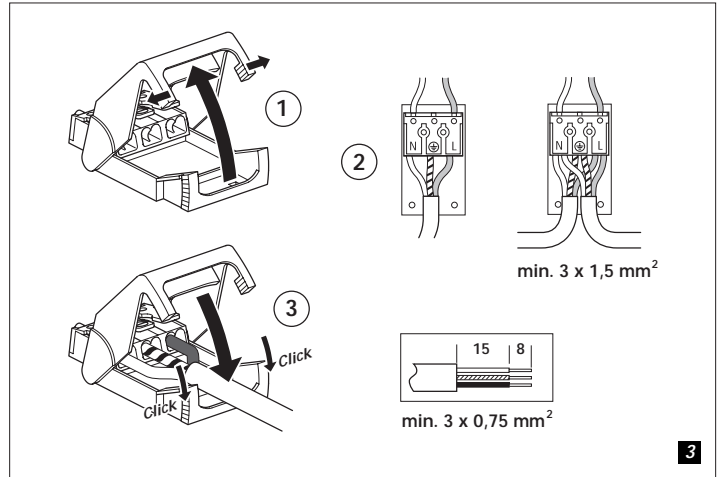
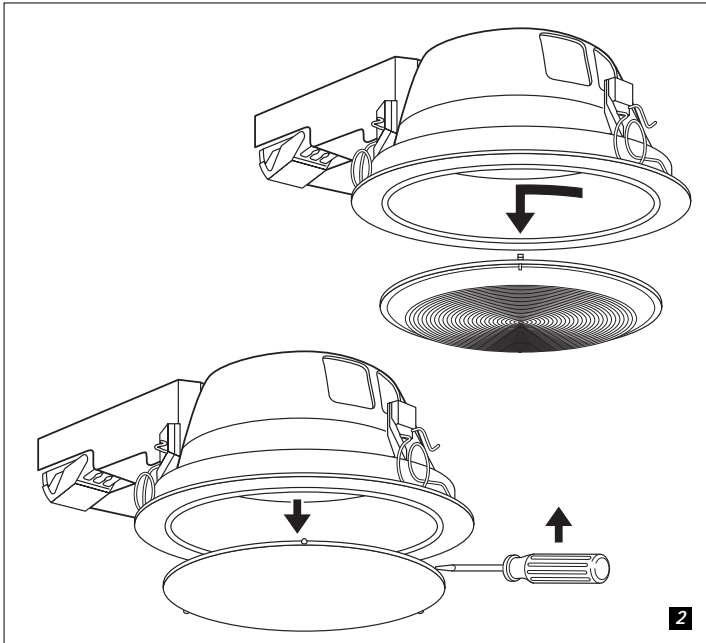
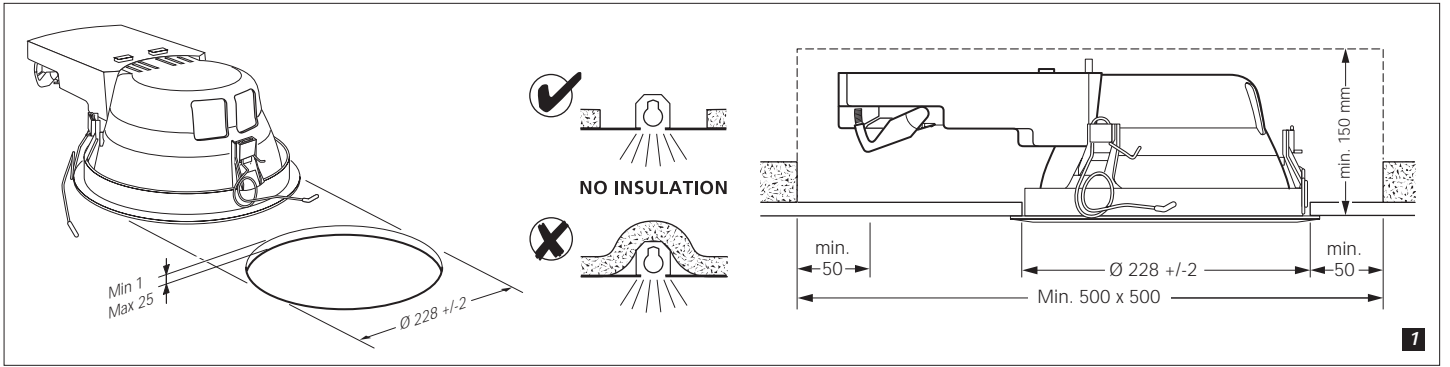
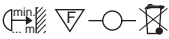


INSAVER 225 HE CONE/TOPPER-E





INSAVER 225 HE CONE/TOPPER-E

Nederlands

- (0.5 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.
 - Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken (bijv. hout).
 - Gebruik voor doorlussen minimaal 1,5 mm².
 - Producten met dit symbool dienen niet als huishoudelijk afval te worden
- De armatuur en de voorschakelapparatuur mogen niet worden afgedekt met warmte-isolerend materiaal. De minimale afmetingen van de inbouwholte dienen in acht te worden genomen (fig. 1). IPx4, spatwaterdicht, mits ingebouwd in een gesloten plafond.
- Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).
- De uiteinden van flexibele aansluitleidingen dienen te worden afgewerkt met zorgvuldig vastgeknepen adereindhulzen.
- Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype. Zie etiket in armatuur.
- Behandel de lampen als klein chemisch afval: volg de instructies van de fabrikant.

English

- (0.5 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.
 - Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
 - Use for connection in parallel min. 1.5 mm².
 - Products marked with this symbol should not be disposed of in household waste.
- The luminaire and the ballast should not be covered with any heat insulating material. Note the minimum dimensions of the recess (fig. 1).
- IPx4, splash proof (when mounted in a closed ceiling).
- Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s). The cores of flexible cords must be terminated with properly crimped ferrules.
- Only use lamps of the correct type (see label).
- Treat used lamps as domestic chemical waste: follow the instructions of the manufacturer.

Français

- (0.5 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).
 - Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables (bois, p.e.).
 - Utiliser pour connexion en parallèle min. 1,5 mm².
 - Les produits portant ce symbole ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers.
- Le luminaire et le ballast ne doivent être couverts d'aucun matériau d'isolation thermique. Veuillez noter les dimensions minimum de la niche (fig. 1).
- IPx4, protégé contre les projections d'eau, si encasté dans un plafond fermé.
- Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.
- Les bouts des cables de raccord souples doivent se terminer d'un manchon de conducteur proprement serré.
- Utiliser uniquement des lampes du type prescrit (voir étiquette).
- Les lampes usées font partie des déchets chimiques; suivre les instructions du fabricant.

Deutsch

- (0.5 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahlttem Gegenstand in Metern.
 - Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material (z.B. Holz).
 - Für Parallelschaltung min. 1,5 mm².
 - Produkte mit diesem Symbol dürfen nicht als Restmüll entsorgt werden.
- Die Leuchte und das Vorschaltgerät dürfen nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Beachten Sie die Mindestabmessungen der Einbauhohlräum (Abb. 1).
- IPx4, spritzwassergeschützt bei Einbau in geschlossene Decke.
- Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.
- Die Enden flexibler Anschlußleitungen sind mit sorgfältig festgeklemmten Adereindhülsen zu versehen.
- Verwenden Sie nur Lampen des angegebenen Typs (siehe Etikett).
- Gebrauchte Leuchtmittel sind chemischer Abfall; beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.

Español

- (0.5 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.
 - Apropriadá para su instalación sobre superficies inflamables (por ejemplo madera).
 - Por conectar en paralelo min. 1,5 mm².
 - Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse junto a los demás residuos domésticos.
- La luminaria y el balasto no deben cubrirse con ningún material termoaislante. Observe las dimensiones mínimas de la cavidad de montaje (fig. 1).
- IPx4, a prueba de salpicaduras (cuando se monta en un techo cerrado).
- Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.
- Los núcleos de los cables flexibles deben acabar en terminales engastados.
- Utilice sólo lámparas del tipo indicado (véase la etiqueta).
- Trate las lámparas usadas como basura química, seguir las instrucciones del fabricante.

Svenska

- (0.5 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.
 - Får monteras på normalt brännbart materia (t.ex trä).
 - Använd för parallellkoppling min. 1,5 mm².
 - Produkter märkta med denna symbol får inte kastas som hushållsavfall.
- Armaturen och nödaggregatet får inte täckas med något värmeisolerande material. Observera de minimala inbyggnadsmåtten (fig. 1).
- IPx4, skjöljtätt utförande (vid montage i tätt undertak).
- Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.
- Ledarna i de flexibla kablarna skall avslutas med ordentligt fastpressade kabelskor.
- Användas endast ljuskällor av rätt typ (se etikett).
- Behandla lamporna som farligt avfall och följ fabrikantens anvisningar.

Norsk

- (0.5 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det belyste punktet.
 - Eget for montering på normalt brennbare flater (f.eks. tre).
 - Bruk for parallellkopling min. 1,5 mm².
 - Produkter merket med dette symbolet må ikke kastes i husholdningsavfallet.
- Armaturen og nødstrømforsyningen må ikke tildekkes med varmeisolerende materialer. Bemerk minimumsmålene ved innfelling (fig. 1).
- IPx4, sprutsikker (når monteringen er i lukkede tak).
- Frakoble strømtilførselen før installasjon, verdlikehold eller ved bytte av lampe.
- Ledningstrådene i de fleksible ledningene må være avsluttet med ledningshylser.
- Påse at det nyttes korrekt lyskilde (se etikett).
- Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.

Dansk

- (0.5 m) Mindste afstand til belyste genstande skal overholdes.
 - Til montering på almindeligt brændbart underlag (f.eks. træ).
 - Anvendelse for parallelforbindelse 1,5 mm².
 - Produkter, der er mærket med dette symbol, bør ikke kasseres sammen med husholdningsaffald.
- Armaturet og forkoblingen til nødforsyningen må ikke dækkes med nogen form for varmeisolerende materiale. Bemærk minimumsmålene for recessen (fig. 1).
- IPx4, stænk-tæt (ved montering i et lukket loft).
- Afbryd strømmen inden installation, udskriftning af lyskilde eller rengøring
- Regjelig tilledning skal termineres skriftsmæssigt.
- Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet).
- Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.

Suomenkielinen

- (0.5 m) Vähimmäisetäisyys valaisimen ja helposti syttyvien pintojen välillä.
 - Voidaan asentaa puupinnoille (esim. puusta).
 - Käytä rinnankytkennässä vähintään 1,5 mm² johtoa.
 - Tuotteita, joissa on tämä merkki ei pidä hävittää talousjätteen mukana.
- Valaisinta ja varavirtalähdettä ei saa peittää millään lampoa eristävällä materiaalilla. Ota huomioon asennusontelon pienimmät mahdolliset mitat (kuva 1).
- IPx4, roiskevedenpitävä, mikäli sisäänrakennettu suljettuun kattoon.
- Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.
- Taipuisien johtojen sydämet on päätettävä oikein poimutuilla tukiholkkeilla.
- Käytä vain ilmoitetun tyyppisiä lampuja (katso kyltti).
- Käsittelet käytettyjä lampuja kuten kotitalouden kemiallista jätettä, noudata valmistajan ohjeita.

Italiano

- (0.5 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.
 - Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità (per es. legno).
 - Usare per installazione in parallelo min. 1.5 mm².
 - I prodotti identificati da questo simbolo non devono essere rottamati con i rifiuti domestici.
- Il faretto e l'alimentatore ausiliario non devono essere coperti da alcun materiale termoisolante.
- Notare le dimensioni minimale d'incasso (fig. 1).
- IPx4, protetto contro gli spruzzi (se montato in plafoni chiusi).
- Interrompere la linea di alimentazione prima di installare purire, o sostituire la lampade.
- Anelli adeguatamente ondulati devono essere installati all'estremità finale delle anime dei cavi flessibili.
- Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto (vedi etichetta).
- Le lampade utilizzate vanno trattate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.

Português

- (0.5 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objectos iluminados.
 - Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis (por ex., madeira).
 - Para conectar em paralelo, min. 1,5 mm².
 - Os produtos assinalados com este símbolo não devem eliminar-se com o lixo doméstico.
- A luminária e o balastro não podem ser cobertos com qualquer tipo de material termo-isolante.
- Respeite as dimensões mínimas da abertura de reentrância (fig. 1).
- IPx4, à prova de salpicos de água (quando encastrado em tectos fechados).
- Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).
- A parte interior das pontas dos cabos flexíveis deve estar propriamente retorcida e curvada.
- Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo correctas (siga as instruções).
- Trate as lâmpadas usadas da mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.

Ελληνικά

- (0.5 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.
 - Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εφελκτικές επιφάνειες όπως ξύλο.
 - Χρήση για παράλληλη σύνδεση, ελάχ. 1,5 mm².
 - Τα προϊόντα που μαρκάρονται με αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να ξεφορτωθούν στα οικιακά απόβλητα.
- Το φωτιστικό και το στραγγαλιστικό πηνίο (ballast) δε θα πρέπει να καλύπτεται από θερμομονωτικό υλικό. Ήμημείηστε τις ελάχιστες διαστάσεις της εσοχής (εικ. 1).
- IPx4, στεγανό (όταν είναι τοποθετημένο σε κλειστή οροφή).
- Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεμα.
- Οι ψίχες των εκαιππων καλωδίων θα πρέπει να θερματίζονται με κατάλληλους μεταλλικούς ακροδέκτες.
- Χρησιμοποιήστε μόνο λαμπτήρες του ενδεδειγμένου ππου (βλέπε σήμανση).
- Να μεταχειρίζεστε τους παλιος λαμπτήρες σαν χημικά οικιακά απόβλητα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Polski

- (0.5) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.
 - Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.
 - Minimalny przekrój poprzeczny przewodu 1,5 mm².
 - Produktów oznaczonych tym symbolem nie powinno się wyrzucać razem z innymi odpadkami domowymi.
- Nie zakrywać oprawy oświetleniowej, ani urządzenia zapasowego zasilania żadnym materiałem izolującym. Należy zwrócić uwagę na minimalne wymiary otworu montażowego (rys. 1).
- IPx4, bryzgoszczelna (do montażu w zamkniętym suficie).
- Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).
- Końcówki giętkiego przewodu należy wykończyć specjalną nasadką dokładnie na nim zaciśniętą.
- Należy stosować wyłącznie lampy podanego typu (patrz etykieta).
- Przepracowane lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Русский

- (0.5) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.
 - Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.
 - Для параллельного подключения мин. 1,5 mm².
 - Изделия, маркированные данным символом, не подлежат утилизации вместе с бытовым мусором.
- материалом. Обратите внимание на минимальные размеры отверстия (Рис. 1).
- IPx4, защищен от брызг при установке в закрытых потолках.
- Отключать от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).
- Жилы гибких шнуров должны быть ограничены надлежащим образом гофрированными наконечниками.
- Используйте лампы указанного типа (см. таблицу).
- С потребленными лампами поступать так же, как с химическими отходами; следуйте инструкции изготовителя.

Lumiance

MAN0032 (170108)